



ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовский  
обкомть и Саранскяень  
горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. советская,  
дом печати

МАРТТЬ  
24-це ШИСТОНЗА  
1938 КИЗОНЯ  
35 (551)

Лисенди ковти 12-кеть.

## „МОРДОВСКИЙ АССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТУ КОЧКАМАТНЕНЬ КОЛГА ПОЛОЖЕНИЯТЬ“ КЕМОКСТАМАНЦ КОЛГА

Мордовский АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетть  
VIII Сессиянц путфксонц

Мордовский АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетть VIII Сессиянц ПУТНЕСЫ:

„Мордовский Автономной Советский Социалистический Республикань Верховной Советти кочкамаатненъ колга Положениять“ кемокстамс.

Мордовский АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетть председателец М. ЧЕМБУЛАТОВ.

Мордовский АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетть секретаренц об. исполняющаец Н. ЮРКОВ.

## Мордовский Автономной Советский Социалистический Республикань Верховной Совету кочкамаатненъ колга Положениясь

### I ГЛАВАСЬ

#### Избирательная системась

**1-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 100-це статьянц коряс Мордовский АССР-нь Верховной Совету депутатонь кочкамаатненъ йотафнесазь избирательне тайнай голосованияса всеобщай, равнай и прямой избирательнай правать коряс.

**2-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 101-це статьянц коряс депутатонь кочкамаатне ашихть всеобщайкс: Мордовский АССР-нь сембе граждаттненъ, конатненди топодсь 18 киза, афваномок расовой и национальной принадлежностьснон, вероисповеданияснон, образовательнай цензснон, оседлостьснон, социальной происхожденияснон, имущественнай положенияснон и ингольденъ деятельностьснон лангс, ули правасна участвовандамс депутатонь кочкамаса и улемс кочкафокс Мордовский АССР-нь Верховной Совету, йоньда лисьфта башка, и сят ломаньда башка, конат валхфт кочкамань праваста судса.

**3-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 102-це статьянц коряс депутатонь кочкамаатне ашихть равнайкс: эрь граждаттненъ ули фкя голосон; сембе граждаттне участвовандайхть кочкамаатненъ эса равнай основанияса.

**4-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 103-це статьянц коряс аватне пользовандайхть кочкамань и кочкафокс улемань праваса равнайста алятненъ мархта.

**5-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 104-це статьянц коряс граждаттне, конат ашихть Якстерь Армиянь ряттненъ эса, пользовандайхть кочкамань и кочкафокс улемань праваса равнайста сембе граждаттненъ мархта.

**6-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 108-це статьянц коряс кочкамаатненъ пингста кандидаттне выставляються избирательнай округненъ эзга.

### II ГЛАВАСЬ

#### Избирателень спискатне

**7-це статьясь.** Избирателень спискатненъ сьорматкшнесазь ошненъ эса трудящаень депутатонь ошонъ Советсь, а велетненъ эса—трудящаень депутатонь велень Советсь.

**8-це статьясь.** Избирателень спискатненди сьорматкшневихть сембе граждаттне, конатненъ ули кочкамань правасна и эрийхть (постоянна али временна) тя Советть территорияса списканъ сьормадом пингть, конатненди топодсь кочкамань шити 18 кизот.

**9-це статьясь.** Аф сьорматкшневихть избирателень спискатненди ломаттне, конат лишенайхть кочкамань праваста судебнай приговорхненъ коряс приговора ладяф избирательнай праваста лишандамань сембе срокть пингс, а тяф

та жа ломаттне, конат признайхть законца ладяф порядкаса йоньфтомкс.

**10-це статьясь.** Избирателень спискатне сьорматкшневиыхть эрь избирательнай участкь эзга алфавитнай порядкаса избирательть фамилиянц, лемонц, алянц лемонц, возрастонц и эряма востонц азомаснон мархта и подписывають спискатненъ трудящаень депутатонь Советть председателец и секретарец.

**11-це статьясь.** Избирательхненъ эзда кивок не может улемс сьорматф избирательнай фкя спискада ламос.

**12-це статьясь.** Воинский частева и войсковой соединениява избирателень спискатненъ сьорматкшнесыне командованиясь коман-

дирть и военной комиссартъ подписьснон мархта. Сембе лия военнослужайхненъ сьорматкшнесазь избирателень спискатненди эряма вост коря трудящаень депутатонь соответствующай Советне.

**13-це статьясь.** Больницатненъ, шачфтома куттненъ, санаториятненъ и лия лечебнай учреждениятненъ эзга пуропневи избирательнай участкьтненъ эса избирателень спискатне тиендевиыхть кода сяряди граждаттненъ лангс, тяфта и медицинский персоналть лангс, конат кочкамань шиста ашихть дежурстваса.

Кочкамаатненъ эса аф примосихть участия сярядихне, конат ашихть скарлатинознай и дифтерийнай отделениятненъ эса.

**14-це статьясь.** Трудящаень депутатонь Советсь 30 шида кочкамда инголе повфнесыне избирателень спискатненъ сембонди ванондомс, али макси избирательхненди возможность знакоминдакшнемс ня спискатненъ мархта Советть помещенияса.

**15-це статьясь.** Избирателень списканъ подлинниксь ванфневи соответственно трудящаень депутатонь Советса и воинский частеса али войсковой соединенияса.

**16-це статьясь.** Избирателень списканъ опубликованиянь и кочкамань шить йоткста срока избирательть ширде сонценъ улема востонц полафтомста трудящаень депутатонь соответствующай Советсь макси теенза формас коря, конань ладязе Центральной избирательнай комиссиясь, „голосованиянди праванъ удостоверения“ и сьорматкшнесы избирателень спискати—„тусь“; одэряма востонъ пунктса—постояннайс али временнайс—избирательсь сьорматкшневи

избирателень спискати личностень удостоверениять, а тяфта жа „голосованиянди праванъ удостоверениять“ няфтезь.

**17-це статьясь.** Избирателень спискаса неправильностть колга заявлянься (спискатненди аф сьормадомась, спискаста валхтомась, фамилиять, лемть, алянъ лемть афправильнайста сьормадомасна, спискатненди ломаттненъ сьормадоманкса, конат лишенайхть избирательнай праваста) макссеви трудящаень депутатонь Советти, конац опубликовандазень спискатненъ.

**18-це статьясь.** Трудящаень депутатонь Советонь исполнительнай комитетсь обязан ваномс эрь заявлянья избирателень спискаса неправильностть колга колма шинь пингста.

**19-це статьясь.** Избирательнай спискаса неправильностть колга заявлянья ваномда меле, трудящаень депутатонь Советонь исполнительнай комитетсь обязан либо тиемс эрявикс исправления избирателень спискати, либо максомс заявлянья максыти письменнай справка сонъ заявляньянк отклонениянь мотивонзон колга; кда аф согласиндай трудящаень депутатонь Советть решениянк мархта, заявлянья максысь может максомс жалоба народнай судти.

**20-це статьясь.** Народнай судсь колма шинь пингста обязан открытай судебнай заседанияса заявляньянь максыть и Советонь представительть пингста ваномс спискаса неправильностть колга жалобать и эсь решениянк эстакигя азомс кода заявляньянь максыти, тяфта и Советти. Народнай судть решениянк окончательнай.

### III ГЛАВАСЬ

#### Мордовский АССР-нь Верховной Совету кочкамань избирательнай округне

**21-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 22-це статьянц коряс Мордовский АССР-нь Верховной Советть кочкесазь Мордовский АССР-нь граждаттне избирательнай округненъ эзга.

**22-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховной Совету кочкамань избирательнай округсь тиендеви принципс коря: 12 тьожятть населения—округти. Мор-

довский АССР-нь Верховной Совету кочкамань эрь избирательнай округсь кучси фкя депутат.

**23-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховной Совету кочкамань избирательнай округонь тиендеви йотафнесы Мордовский АССР-нь Верховной Советть Президиумоц.

(Полатксон 2-це страницаса).

#### Сьолговсь Мордовский АССР-нь ЦИК-ть 8-це Сессиянц

Мартть 14-це шистонза 8 частса илять аделазе эсь работанц Мордовский АССР-нь ЦИК-ть 8-це Сессиянц. МАССР-нь ЦИК-ть председателец Чембулатов ялгать докладтонза и сонъ докладонц коряс пренияда меле, Сессиясь кемокстазе „Мордовский АССР-нь Верховной Совету кочкамаатненъ колга Положениять“.



# Мордовский Автономный Советский Социалистический Республикань Верховный Совету кочкаматненъ колга Положениясь

(ПОЛАТКСОЦ).

**24-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань избирательнай округненъ спискаснон опубликовандакшнесы манц мархта.

## IV ГЛАВАСЬ

### Избирательнай участкатне

**25-це статьясь.** Избирательнай бюллетенень примамать и голосонъ лувомать инкса ошненъ и райоттненъ территориясна, конат сувсикхъ Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань избирательнай округненди, явфневихъ избирательнай участкава.

**26-це статьясь.** Избирательнай участкатненъ тиендсазъ ошненъ эса трудящаенъ депутатонъ ошонъ Советне, велева—трудящаенъ депутатонъ районнай Советне.

**27-це статьясь.** Избирательнай участканъ тиемасть йотафневи аф сяда поздна, кода 45 шиди кочкамда инголе.

**28-це статьясь.** Вельсоветть территорияц, коса лувондови аф 2 тьожаньда лама эрайхъ, аши, кода правила, фкя избирательнай участкаста; эрь веленяса, коса лувондови 5 сядоста сявомок, но аф 2000 эрайда лама, тиендеви башка избирательнай участка.

Селениятненъ али селениянь группатненъ эса, коса населениясь 500 ломаньда кржа, но аф 300 ломаньда кржа, стама случайста, мзярда тяфтама селениятне ашихъ избирательнай участкатъ центранц эзда 10 километрада ичкозе, могут улемс образовандафт башка избирательнай участкат.

**29-це статьясь.** Ошне, рабочий

## V ГЛАВАСЬ

### Избирательнай комиссиятне

**32-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань Центральной избирательнай комиссиясь тиендеви общественной организации и трудящаенъ обществанъ представителенъ эзда и кемокнесы Мордовский АССР-нь Верховный Советъ Президиумоц фкя пингоня кочкаманъ шить опубликовандамста.

**33-це статьясь.** Центральной избирательнай комиссиясь тиендеви тяфтама составса: председательсь, председательсь заместителец, секретарсь и 8 члетт.

**34-це статьясь.** Центральной избирательнай комиссиясь:

а) Мордовский АССР-ть сембе территориянц лангса мольфти наблюдения кочкаматненъ молемазон пингста „Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаматненъ колга Положениять“ неуклоннаста пашкодеманц мельгя;

б) ванонды жалобат избирательнай комиссиятненъ афправильнай действияснон колга и лифни жалобатненъ коряс окончательнай решениять;

в) латци печатень, избирательнай ящиконъ образецт, „голосованиянь праванди удостоверениянь“ форма, избирательнай бюллетенень и теест конвертонъ форма и цвет, избирательнай списканъ форма, голосонъ лувоманъ протоколонъ форма, кочкафть колга удостоверениянь форма;

г) регистрировандасыне Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаф депутаттненъ;

д) макссесы кочкаманъ делопроизводствать Мордовский АССР-нь Верховный Советъ мандатнай комиссиянцы.

Мордовский АССР-нь Верховный Советъ Президиумоц фкя пингоня кочкаманъ шить назначандаманц мархта.

поселкатне, а тяфта жа велетне и вельсоветть территорияц, коса лувондови 2000 эрайда лама, явондовихъ избирательнай участкава фкя избирательнай участка 1500—2500 ломатть населениять расчетста.

**30-це статьясь.** Воинский частьтне и войсковой соединениятне тиендихъ башка избирательнай участкат, аф 50-да кржа и аф 1500 лама избирателенъ лувксса, конат сувсикхъ избирательнай округти частьт али войсковой соединениять улема вастсонза.

**31-це статьясь.** Больницатненъ, шачфтома куттненъ, санаториятненъ, инвалидонъ куттненъ эса, коса избирателенъ лувкссъ аф 50-да кржа, тиендевихъ башка избирательнай участкат.

Несколько корпус мархта больницыатненъ эса мярьгондеви тиендемс избирательнай участкат башка корпусненъ эзда, коса должен улемс аф 50-да кржа избиратель.

Больницатненъ и лия лечебнай учреждениятненъ эса, коса башка избирательнай участкат аф организовандакшневи, мярьгондеви примосемс избирательнай бюллететтненъ тозк больницыатненъ и лечебнай учреждениятненъ эса избирательнай комиссиянь явфтф члеттненди. Тяфтама случайста больницыатненди макссехъ башка избирательнай ящикт.

**35-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ эрь избирательнай округса тиендеви Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ Округной избирательнай комиссия.

**36-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ Округной избирательнай комиссиятне тиендевихъ общественной организации и трудящаенъ обществанъ представителенъ эзда и кемокнесыне Мордовский АССР-нь Верховный Советъ Президиумоц аф сяда поздна, кода 55 шиди кочкамда инголе.

**37-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ Округной избирательнай комиссиятне тиендевихъ тяфтама составса: председательсь, председательсь заместителец, секретарсь и 6 члетт.

**38-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ Округной избирательнай комиссиясь:

а) мольфти наблюдения трудящаенъ депутатонъ Советонъ соответствующой исполнительной комитеттненъ ширде избирательнай участкатненъ эсь пингстонза организовандамаснон мельгя;

б) латци избирательнай участкатненди порядковай номерхъ;

в) мольфти наблюдения избирателенъ спискатненъ эсь пингстонза съормадомаснон и всеобщай сведенияс пачфтемаснон мельгя;

г) Мордовский АССР-нь Конституциять требованиязон коряс и „Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаматненъ колга Положениять“ коряс регистрировандасыне Мордовский АССР-нь Верхов-

ный Совету депутатокс выставленнай кандидаттненъ;

д) снабжандасыне Участковай избирательнай комиссиятненъ ладяф форматъ коряс избирательнай бюллетенца и конвертса;

е) лувсыне голосонень и установиндасыне округть эзда кочкаманъ результаттненъ;

ж) макссесы кочкаманъ делопроизводствать Центральной избирательнай комиссияти;

з) кочкаф депутатти максы кочкаманц колга удостоверения.

**39-це статьясь.** Участковай избирательнай комиссиятне тиендевихъ общественной организации и трудящаенъ обществанъ представителенъ эзда и кемокнесазъ ошненъ эзда трудящаенъ депутатонъ ошонъ Советне, а велетненъ эса—трудящаенъ депутатонъ районнай Советне,—аф сяда поздна, кода 40 шиди кочкамда инголе.

**40-це статьясь.** Участковай избирательнай комиссиясь тиендеви тяфтама составса: председатель, председательти заместитель, секретарь и 2—6 члетт.

**41-це статьясь.** Участковай избирательнай комиссиясь:

а) мольфти избирательнай участкатъ эзда избирательнай бюллетенень примамать;

## VI ГЛАВАСЬ

### Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс кандидатонъ выставлениянь порядкась

**46-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Конституциять 108-це статьянц коряс—Мордовский АССР-нь Верховный Совету кандидатонъ выставляндаманъ правась обеспечиндакшневи общественной организации и трудящаенъ обществанъ мельгя: коммунистический партийнай организациятненъ, профессиональной союзненъ, кооперативненъ, одломаненъ организациятненъ, культурнай обществанень и лия организациятненъ мельгя, конат зарегистрированнайхъ законца ладяф порядкаса.

**47-це статьясь.** Кандидатонъ выставлениянь правать эряфс йотафнесазъ кода общественной организации и трудящаенъ обществанъ республиканский оргатне, тяфта и синь районнай органца, ровнаста кода предприятиятненъ эзда рабочайхненъ и служащайхненъ, якстерьarmeенненъ—воинский частьтненъ эзда марстонъ пуромксна, а тяфта жа колхозненъ эзда—крестьятненъ, совхозонъ рабочайхненъ и служащайхненъ—совхозненъ эзда марстонъ пуромксна.

**48-це статьясь.** Депутатокс кандидаттне не могут ашемс Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ Округной избирательнай комиссиянь членкс, а тяфта жа ся округонъ Участковай избирательнай комиссиятненъ эса, коса синь выставленнайхъ депутатонди кандидатокс.

**49-це статьясь.** Аф сяда поздна, кода 30 шиди кочкамда инголе, сембе общественной организациятне али трудящаенъ обществатне, конат выдвинули Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс кандидатт, обязатт зарегистрировандамс Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс кандидаттненъ, Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ соответствующой Округной избирательнай комиссияса.

**50-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочка-

б) мольфти голосонъ лувоманъ Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс эрь кандидатурать коряс;

в) макссесы кочкаманъ делопроизводствать Округной избирательнай комиссияти.

**42-це статьясь.** Центральной избирательнай комиссиять, Округной и Участковай избирательнай комиссиятненъ заседаниясна лувондовихъ действительнайкс, кда синь эсост участвовандайхъ комиссиять общей составонц эзда паледа ламось.

**43-це статьясь.** Избирательнай комиссиятненъ эса сембе кизефксне решандакшневиголосонъ простой большинстваса; голосонъ равнай лувксть пингста—председательть голосоц максы перевес.

**44-це статьясь.** Расхоттне, конат содонфт Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ йотафтомать мархта, тиендевихъ государствать счетста.

**45-це статьясь.** Центральной избирательнай комиссиять, Округной и Участковай избирательнай комиссиятненъ ули синценъ печатсна стама образецса, конань ладясы Центральной избирательнай комиссиясь.

мань Округной избирательнай комиссиятне обязатт зарегистрировандамс Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс сембе кандидаттненъ, конат выставленайхъ общественной организации и трудящаенъ обществанень ширде Мордовский АССР-нь Конституциять и „Верховный Совету кочкаматненъ колга Положениять“ требованияснон ванфтомаснон (соблюденияснон) мархта.

**51-це статьясь.** Общественнай организациясь али трудящаенъ обществась, конат выдвигают кандидатт Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс, обязатт максомс Округной избирательнай комиссияти тяфтама документт:

а) протоколонц пуромксть али заседаниять, кона выдвинул депутатонди кандидаткс, конань подписали Президиумонъ члеттне, няфтемок синь возрастонъ, эряма вастсонъ, организациять лемонц, кона выдвинул кандидатт, няфтьсы пуромксть али заседаниять, кона выдвинул депутатонди кандидатт, вастонц, времанц и пуромксса али заседанияса участникненъ лувкссонъ, тяконъ шовор протоколса должетт улемс азфт депутатонди кандидатт фамилияц, лемонц, алянц лемонц, сонъ возрастонъ, эряма вастонъ, партийностец, занаятиц;

б) депутатонди кандидатт заявленияц сянъ колга, што сон согласнай баллотироваться тя избирательнай округть эса ся организациять эзда, кона сон выставил.

**52-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатонди кандидатс может голосовандавомс аныцек фкя округса.

**53-це статьясь.** Депутатокс кандидатт регистрацияса Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаманъ Округной избирательнай комиссиять—атказамц может улемс обжалованай кафта шинь

(Полатксоц 3-це страницаса).



# Мордовский Автономный Советский Социалистический Республикань Верховный Совету кочкаматненъ колга Положениясь

(ПОЛАТКСОЦ).

VIII ГЛАВАСЬ

## Кочкамань результатонь определениясь

срокта Центральной избирательной комиссии, конань решения ащи окончательнайкс.

**54-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатонди зарегистрировандаф эрь кандидатъ фамилия, лемоц, алянц лемоц, возраст, занятия, партийностеи общественной организации лемоц, кона выдвинул кандидатъ, публиковандакшневихть Окружной избирательной комиссией ширде аф сяда поздна, кода 25 шида кочкамада инголе.

**55-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатонди сембе зарегистрировандаф кандидатне эрявихть обязательно сьормадомс избирательной бюллетеньи.

**56-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань Окружной избирательной комиссиейне обязат аф сяда поздна кода 15 шида Мордовский

АССР-нь Верховный Совету кочкамада инголе, печатламс и кучемс сембе Участковой избирательной комиссиейнеди избирательной бюллететть.

**57-це статьясь.** Избирательной бюллететне печатлакшневихть соответствующий избирательной округъ населенинц кьялсонза.

**58-це статьясь.** Избирательной бюллететне печатлакшневихть ся форматъ коряс, конанц латцесы Центральной избирательной комиссией, и стама лувксса, кона обеспечиндасыне сембе избирательныхъ избирательной бюллетеньца снабженияснон.

**59-це статьясь.** Эрь организации, кона выставил кандидатъ, кона зарегистрированной Окружной избирательной комиссией, равнайста кода Мордовский АССР-нь эрь граждани, Мордовский АССР-нь Конституция 91-це статья коряс, пуромксненъ эса печатъся и лия способа тя кандидатъ инкса препятствияфтома макссеви агитациянь права.

## VII ГЛАВАСЬ

### Голосованиянь порядкась

**60-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаматне йотафневихть фкя шинь пингста, кона общей сембе Мордовский АССР-ти.

**61-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань шить латцесы Мордовский АССР-нь Верховный Советъ Президиумоц, аф сяда поздна, кода кафта кода кочкамань срока инголе. Кочкаматне йотафневихть аф рабочей шиня.

**62-це статьясь.** Кочкамада инголе мекпальденъ 20 шитненъ эзда эрь шиня Участковой избирательной комиссией печатъ вельде, али кодама либо лия способс келиста азонкшни избирательныхъ кочкамань шить и кочкаматненъ вастснон колга.

**63-це статьясь.** Избирательныхъ голосснон максомасна йотафневи кочкамань шиста шовдава б частста савомок и веть 12 частти мелемс местной времать коряс.

**64-це статьясь.** Кочкамань шиста б частста шовдава Участковой избирательной комиссией председателец сонъ членонзон пингста проверендакшнесыне избирательной ящикненъ и ладяф форматъ коряс сьорматф избирательныхъ спискатъ наличиянц, конада меле пяснесыне и печатласыне ящикненъ комиссией печатенц мархта и тернесыне избирательныхъ голосонъ максомать ушодома.

**65-це статьясь.** Эрь избирательныхъ голосовандай лична, тянь инкса сай голосованинди помещения, причем избирательныхъ голосснон максомасна йотафневи конвертс печатлаф избирательной бюллететненъ избирательной ящикненди нолнемаснон вельде.

**66-це статьясь.** Бюллететненъ заполняндамс кочкаматненди помещенияс явошневи башка комната, конань эса голосованинц пингста голосушайда башка аф мярьгондеви киндингя улемс, тья лувксса и Участковой избирательной комиссией членонзондынга, комнатав бюллетенень заполняндам фкя пингоня несколько избирательныхъ нолнемста, комнатась должен улемс оборудовандаф перегородка али ширмаса фкя пингоня нолневи избирательныхъ лувксснон коряс.

**67-це статьясь.** Избирательной помещенинц саф избирательныхъ

няфнесы Участковой избирательной комиссией секретаренцы али члени либо паспортонц, либо колхозной книжанц, либо профсоюзной билетонц, либо личностень лия удостоверениянц и избирательныхъ спискатъ коряс проверянда и избирательной спискаса отметкатъ тиемда меле получахши избирательной бюллетень и конверт ладяф образца.

**68-це статьясь.** Ломаттненъ лангс, конат састъ кочкамань помещения "голосованинди праванъ удостоверения" мархта, Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаматненъ колга тя Положения 16-це статья коряс, Участковой избирательной комиссией вяти башка списка, конац путневи избирательной спискати.

**69-це статьясь.** Избирательныхъ комнатаса, конац явоштф избирательной бюллетенень заполниинди, кадондсы избирательной бюллетенить ся кандидатъ фамилиянц, конань инкса сон голосовандай, лядыхненъ нарнесыне; бюллетень конвертс путомдонза и клеендамдонза меле, избирательныхъ йотни комнатаи, коса ащи Участковой избирательной комиссией, и нолнесы избирательной бюллетень мархта конвертть избирательной ящикти.

**70-це статьясь.** Избирательныхъ, конатненъ аш возможностьна сьормас афсодамать сюнеда али кодама-кодама лия физический недостатканъ сюнеда самостоятельна заполнить избирательной бюллетень, ули правасна тердемс комнатав, коса заполняндакшневихъ избирательной бюллететне, любой лия избиратель избирательной бюллетенень заполняндама.

**71-це статьясь.** Кочкамань агитация избирательной помещенинц голосонъ максомасна йоткова аф нолневи.

**72-це статьясь.** Избирательной помещенинц порядкатъ инкса канды ответственность комиссией председателъсь и сонъ распоряжениянза сембе присутствующихъниди обязательныхъ.

**73-це статьясь.** Кочкамань шиня 12 частста веть Участковой избирательной комиссией председателъсь азонкшнесы голосонъ максомать аделафокс, и комиссией кярмотькшни избирательной ящикненъ панжоме,

**74-це статьясь.** Помещения, коса Участковой избирательной комиссией мольфти голосонъ лувомма, голосонъ лувомста присутствовандамс улихъ правасна общественной организациине и трудящаень общественненъ тянь инкса специальной уполномоченной представительснон, а станя жа печатень представительныхъ.

**75-це статьясь.** Участковой избирательной комиссией, ящикненъ панжемда меле, сверендасы максф конвертонъ лувксть ломанень лувксть мархта, конат участвовандасть голосованинц, и сверканъ результаттненъ сьормадсыне протоколти.

**76-це статьясь.** Участковой избирательной комиссией председателъсь панчсыне конвертненъ и Участковой избирательной комиссией сембе членонзон пингста азсыне эрь бюллетень коряс голосованинц результаттненъ.

**77-це статьясь.** Комиссией секретарь и Участковой избирательной комиссией тянь инкса уполномоченной члетьне вятихъ депутатонди эрь кандидатти кафта экземплярс счетнай лист.

**78-це статьясь.** Лувондовихъ аф действительнайкс бюллететне: а) неустановленной образецонъ и цветонъ;

б) максф конверттома али не установленной образецонъ конвертса;

в) кандидатонъ ся количествъ мархта, конац превышает кочкесви депутаттненъ лувксснон.

**79-це статьясь.** Избирательной бюллететт действительностенц колга сомнениянъ лисемста кизефксы разрешандакшневи голосованинц вельде Участковой избирательной комиссией, мезьсь сьорматкшневи протоколти.

**80-це статьясь.** Участковой избирательной комиссией сьорматкшни ладяф форманъ коряс голосованинц протокол кафта экземплярс, конатненъ подпишут Участковой избирательной комиссией сембе члетьне, сяка "лувксса обязательна председателъсь и секретарь.

**81-це статьясь.** Участковой избирательной комиссией голосованинц протоколсонза должен улемс азф:

а) голосонъ максоманъ ушодома и аделама пингс;

б) избирательныхъ лувксс, конат максозь голосснон избирательныхъ спискатъ коряс;

в) избирательныхъ лувксс, конат максозь голосснон "голосованинц праванди максф удостоверениянень" коряс;

г) максф конвертонъ лувксс;

д) Участковой избирательной комиссией максф жалобатненъ и заявлениянень нюрхкяняста изложениянц, и Участковой избирательной комиссией примаф решениянза;

е) эрь кандидатъ коряс голосонъ лувомать результатонза.

**82-це статьясь.** Голосонъ лувомда и протоколонъ сьормадомда меле комиссией председателъсь, комиссией сембе члетьненъ пингста, азсыне голосованинц результаттненъ.

**83-це статьясь.** Участковой избирательной комиссией ширде сьорматф голосованинц протоколъ фкя экземплярон Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс кандидатонди счетнай листонъ кафке экземплярахненъ мархта 24 частонъ пингста нарочнай

мархта кучсеви Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань Окружной избирательной комиссией.

**84-це статьясь.** Сембе избирательной бюллететне (башка действительныхъ и башка афдействительныхъ лувфне) должетт улемс печатлаф Участковой избирательной комиссиейне печатъса и марса голосованинц протоколъ омбоце экземпляронц и печатъ мархта Участковой избирательной комиссиейне председателъсь максесыне ванфтомс: ошонень эзга—трудящаень депутатонъ ошонъ Советтненди; и велева—трудящаень депутатонъ районнай Советтненди.

**85-це статьясь.** Трудящаень депутатонъ Советтненъ лангс путневи обязанность ванфтомс избирательной бюллететтненъ соответствующой округонъ эзда депутатонъ мандатъ Мордовский АССР-нь Верховный Советъ ширде кемокстамозонза.

**86-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету Окружной избирательной комиссией голосненъ лувсыне протоколхненъ коряс, конатненъ максозь Участковой избирательной комиссиейне.

**87-це статьясь.** Помещения коса Окружной избирательной комиссией мольфти голосонъ лувомма, голосонъ лувомста присутствовандамс улихъ правасна общественной организациине и трудящаень общественненъ тянь инкса специальной уполномоченной представительснон, а станя жа печатень представительныхъ.

**88-це статьясь.** Окружной избирательной комиссией вяти эрь кандидатти счетнай лист 2 экземплярс, коза сьорматкшневи голосонъ лувксс, конанъ получандазе депутатонди эрь кандидатъ.

**89-це статьясь.** Окружной избирательной комиссией сьормады голосованинц протокол 2 экземплярс, конатненъ подписывають Окружной избирательной комиссией сембе члетьне, сяка лувксса обязательна председателъсь и секретарь.

**90-це статьясь.** Окружной избирательной комиссией протоколса должен улемс азф:

а) округъ эзга избирательныхъ общей лувксс;

б) избирательной общей лувксс, конат примастъ участия голосованинц;

в) голосонъ лувксс, конат максф депутатонди эрь кандидатъ инкса;

г) Окружной избирательной комиссией максф заявлениянень и жалобатненъ нюрхкяняста изложениянц и Окружной избирательной комиссией примаф решениянза.

**91-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань Окружной избирательной комиссией председателъсь голосонъ лувомать аделама меле аф 24 частта поздна обязан нарочнай вельде протоколъ васень экземпляронц приложеннай счетнай листонъ мархта печатлафста кучемс Центральной избирательной комиссией.

**92-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатонди кандидатъ, конац полу-

(Полатксоц 4-це страницаса).



## Мордовский Автономный Советский Социалистический Республикань Верховный Совету кочкаматнен колга Положениясь

(П Е Ц).

чась голосонь абсолютнай большинства, лиякс мярьгомс округть ээга максф и действительнаенди лувф сембе голоснен пядеда ламоснон, лувондови кочкафокс.

**93-це статьясь.** Протоколть подписандамдонза меле Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань Окружной избирательной комиссиянь председателсь азсыне кочкамань результаттнен и Мордовский АССР-нь Верховный Совету депутатокс кочкаф кандидатти максы сонь кочкаманц колга удостоверения.

**94-це статьясь.** Кда кандидаттнен эзда фкавок кандидат ашозь получа голосонь абсолютнай большинства, соответствующий Окружной избирательной комиссиясь тьян колга протоколти особа сьормады и пачфти Центральной избирательной комиссияв и сьяка пингть азы кафта кандидатонь одукс кочкама, конат получасть сяда лама голоста, а станя жа назначандай одукс кочкамань ши аф сяда поздна, кода кафта неделянь йотазь васень кочкамат аделамда меле.

**95-це статьясь.** Кда округть ээга максф голосонь лувкссь избирательнень лувкснон пядедост кржа, конатнен тя округть ээга ули голосовандамс правасна, Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань Окружной избирательной комиссиясь тьян колга протоколти особа сьормады и эстакига пачфти Центральной избирательной комиссияти, тьяка пингть та случаяста Центральной избирательной комиссиясь назначандай

од кочкамат аф сяда поздна, кода васень кочкамада меле кафта неделянь йотазь.

**96-це статьясь.** Депутатонди кандидаттнен перебаллотировкасна станя жа, равнайста кода аф действительнайкс признаннайхнен вастс, од кочкаматне мольфтевихть избирателень спискатнен коряс, конат составленайхтельхть васень кочкаматненди, и полной соответствиясь „Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкаматнен колга тя Положениять“ мархта.

**97-це статьясь.** Мордовский АССР-нь Верховный Советть составта депутатонь лисемань случайста Мордовский АССР-нь Верховный Советонь Президиумсь назначендай 2 неделянь срокста соответствующий избирательной округса од депутатонь кочкамань срок, но аф сяда поздна, кода 2 ковоень срокста Мордовский АССР-нь Верховный Советть составта депутатт лисемдонза меле.

**98-це статьясь.** Сембе, кие насилиань, васькафнемань, гражмань, али подкупонь вельде кармай препятствовандама Мордовский АССР-нь гражданинти сонь Мордовский АССР-нь Верховный Совету кочкамань и кочкафокс улемань праванц осуществленияцты, — наказакшневи 2 кизонь срок модемс свободаста лишенияся.

**99-це статьясь.** Советонь должностной ломанц, али избирательнай комиссиянь членц, конат тийсть избирательнай документонь подделка, али заведома афправильнайста лувозь голоснен, — наказакшневи 3 кизонь срок модемс свободаста лишенияся.

Мордовский АССР-нь ЦИК-ть председателец

М. ЧЕМБУЛАТОВ.

Мордовский АССР-нь ЦИК-ть секретаренц

обязанностензон исполняющец Н. ЮРКОВ.

## ПИОНЕРХНЕНЬ СЬОРМАСНА

### Костясь отличник

Йотай кизоть Кулдым велень школаса Крымов Костясь тонафнесь нилеце класса. Сембе дисциплинатнен эса сон тонафнесь анычек отличнайста. Афваномок сян лангс, што сон учебнай кизоть ашозе адела, омбоце четвертьста ульсь йотафть НСШ-нь 5-це классти. Костясь сывь обязательства и надияфтьс дирекцияти и классонь сембе ученикненди, што сон и 5-це классовок ушоды тонафнема анычек отличнайста. Костясь оцю честь мархта пашколезе эсь обязательстванц. Сон 5-це классовок тонафни анычек отличнайста.

Костясь оцю участия примоси хоровой, физкультурнай кружокнень работаснон эса. Тяда башка максси оцю лезкс отстающей ученикненди.

И. Королев.

Вертелимонь район.

### Синь обязательствасна

Теризморгань НСШ-са ламоц ученикнен йоткста сывь обязательства сян инкса, штоба тонафнемс анычек отличнайста. Соцсоревнованиясь ученикненди макссь оцю лезкс. Каргин Ф. и Вазнина ученикне васенце полугодияста тонафнесь анычек отличнайста. Нят ученикне цебарь показателхть няфнихть и дисциплинасовок. Синь оцю лезкс макссихть отстающей ученикненди.

Отличнайста тонафнемаснон инкса Каргин и Вазнина ученикне аф вест ульсь казефт питни вещаса. Синь макссь обязательства, школать аделамс отличнай ометка мархта.

М. Т.

Шайговань район.

## Рузмановть педагогический работак

Болду велень средняя школань мокшонь кялень учительсь М. В. Рузмановсь педагогический правильнай методть вастс йотафни школаса работань эсь „методонц“. Сон издевется ученикнен лангса, конат афправильна декламировандайхть; сян васт, штоба ученикти азондомс, няфтемс, кода эряви морафтомс тя али тона стихотворениясь, сон рахси, полак-сакши синь морафтомаснон.

Февральть 13-це шистонза Рузмановсь тяфта рахсесь 6-це классонь ученицать Аданичкина лангс; ученицась тьян эзда пяк обижавсь и уроконь перьф аварькшнесь.

Рузмановть нят издевательский действиянзон содасыне школань директорсь, но тя шити самс кода мератка сонь мархтонза ашозь прима.

А. А.

Рузаевкань р-н.

## КОМСОМОЛЬСКИЙ ЭРЯФСЬ

### По-большевистски пашкотькшнемс ВЛКСМ-нь ЦК-ть V-це пленумонц решениянзон

Март ковьт 17-це шистонза ВЛКСМ-нь Саранскень горкомсь йотафтьс комитетонь секретарен, комсоргонь совещания, коса ульсь 80-шка ломань.

Совещанияса доклад мархта ВЛКСМ-нь ЦК-ть V-це пленумонц решениянзон колга выступил ВЛКСМ-ть Мордовский обкомть секретарец Быстров ялгась.

Докладчиксь эсь выступлениясонза шарфтьс оцю мяль комсомольский организациятнень нолдаф эльбятксснон шири ВЛКСМ-нь ряттнен эзда панемста и формально-бюрократический отношения ВЛКСМ-нь эзда панфнен апелляцияснон шири. Четкайста и шарьхкодевиаста азондозень сят эльбятксснен, конат ульсь нолдафт минь комсомольский организациянзон мархта.

Аф ваномок Сталин ялгать неоднократно указаниянзон лангс эрь ломанти внимательнай и чуткай подходть колга, мзярда кизефксь ащи сонь членцта панеманц колга. Сембе нят указанийне ульсь нарушандафт минь башка комсомольский руководителенконь ширде.

Ня нарушениятне тиендевсть сят комсомольский организациятнен эса, коса орудовандасть народонь тьяни разоблаченной вракне.

Нят фашистский наймитне всякай лаца старандакшнесть аерфтомс комсомолецнен коммунистический воспитаниять эзда, огульно подходили комсомолецнен исключенииснонды.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть пленумонц нинга весть обязывает минь сянди, кода эряви подходить эрь од ломанти, ся случаяста, мзярда башка комсомолецне мезьсовок виноватт, тийсь кодама-кодама проступка. Васендакига эряви азомс, што минь кой-мзярда аф чуткайста подходили, тийф поступать апак проверендак панцеск ВЛКСМ-нь лама четтнен комсомолть рядонзон эзда.

Кой кона комсомольский организациятне юкстазь, што Ленинский комсомолсь ащи коммунистический воспитаниянь одломанень организациякс.

Саранск ошонь комсомольский организациясь ульсь нолдафт лама эльбяткста ВЛКСМ-нь рядста панемать пингста. Стройтрестонь комсомольский организациясь панезе ВЛКСМ-нь ряттнен эзда техникть-строительть Вайсминонь народонь враг мархта „сотксонкса“, строительстваса вредительствать ингса. Материалонь прове-

рендамста фактне не подтвердилсь. Вайсминь ялгась восстановленной комсомолу. Сонь урвац ульсь панф комсомолста сонь мархтонза жа сотксонкса.

Кривошеев ялгась сартЭЦ-онь охранныкс, ульсь панф комсомолста вальмяннь кленцень саламанкса, и тевсь ульсь максф следственной оргаттненди, но следственной оргаттне ашозь лув эрвиксонди таргамс сонь ответственностьсь, Кривошеев ялгати колма кофт ашозь уль максф работа. Тьяни Кривошеев ялгась восстановленной Ленинский комсомолть рядонзонды. Тяфтама фактта пяк лама, но сатхть ня фактне, штоба няфтемс огульная подходть комсомолонь ряттнен эзда панцемат.

Совещаниясь отмечандазе ошонь комсомольский организациять калдыв работанц стирнятнен йоткса и особенно коренной населениясь. Тьяни шить самс ошса первичнай комсомольский организацияда лувондови 80, но ваномс комсомольский организациять руководителензон лангс, то няеви, што сембоц ВЛКСМ-нь комитетонь секретарьда и комсоргта анычек 11. стирнят, а коренной национальностьста 7 стирнят. Тя корхтай сянкса, што ВЛКСМ-нь горкомсь аф вяти сатомшка воспитательнай работа стирнятнен йоткса, аф занимандай комсомольский работас стирнятнен выдвиженияснон марха.

Исправляндамок эсь нолдаф эльбяткссонконь, конатнен лихтезень лангти Сталинский ВКП(б)-нь ЦК-сь и ВЛКСМ-нь ЦК-ть Пленумонц, тейнек эряви нинга сяда пяк кеподемс революционной бдительностьконь, педа-пес машфтомс народонь вракнен и синь сообщикснон. Фашистский наймитне всякай методса йорайхть нарушандамс ВЛКСМ-нь ЦК-ть указаниянзон сян ингса, штоба тиемс условиять эсь вражеский работаснонды.

Докладта меле выступили комитетонь секретарьхне и комсоркне. Зубков (пединститутста), Максимкин (МКСХШ-ста), Корсаков (НИИМК) и лият, конат эсь выступлениясост азондозь нолдаф эсь эльбятксснон.

Эрь комсомольский организациять, эрь комсомолецть задачна сян эса, штоба сяда курукста выкорчевывать вредительхнен последышснон, конат всякай методса шорсихть комсомольский организациятнен работаснонды.

Саранск ош. ВЛКСМ-нь горкомть инструктороц А. Щеглов.

### ЛАДЯМС ПИОНЕРХНЕНЬ ЙОТКСА РАБОТАТЬ

Аф вест ВЛКСМ-нь ЦК-сь шарфнезень комсомолецнен мяльснон пионерхнен йоткса воспитательнай работат ладяманц ширес. Но афваномок ня указаниятнен лангс, кой-кона комсомольский организациятне пионерработат кадозь эсь отям молемати.

М. Пашад велень первичнай комсомольский организациясь омбоце кизось кода аф вяти работа

пионерхнен йоткса. Мекольден пингть тя школаса вожатайкс работай Гарина Е. А. ялгась, но сяс, мес комсомолецнен ширде аш кодамовок лезкс и сонике Гаринась аф пяк беспокоендай работат ладяманц инкса, организациясь тьячимс работась апак ладяк.

Ф. Кирдяшкин.

Пурдошанский р-н.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ

Упол. Главлито № Д-35. Заказ № 1240. Тираж 3281.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“.